



Генеральная Ассамблея

Семьдесят седьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
25 January 2023
Russian
Original: English

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Краткий отчет о 13-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в пятницу, 21 октября 2022 года, в 15 ч 00 мин

Председатель: г-н Ситоле (заместитель Председателя) (Южная Африка)
затем: г-н аль-Хассан (Председатель) (Оман)

Содержание

Пункт 50 повестки дня: Вопросы, касающиеся информации (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься исправления.

Исправления должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Секции управления документооборотом (dms@un.org) и должны быть внесены в экземпляр отчета.

Отчеты с внесенными в них исправлениями будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

22-24082 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



В отсутствие Председателя его место занимает заместитель Председателя г-н Ситоле (Южная Африка).

Заседание открывается в 15 ч 10 мин.

Пункт 50 повестки дня: Вопросы, касающиеся информации (продолжение) (A/77/21 и A/77/280)

1. **Г-жа Больё-Моренси** (Канада), выступая также от имени Австралии, говорит, что многоязычие не только позволяет защищать и сохранять многообразие языков и культур мира, но и способствует обеспечению более широкого участия и представленности, разнообразия идей, а также прозрачности и эффективности проходящих в Организации Объединенных Наций обсуждений и осуществляемой ею деятельности. Французский язык является одним из важнейших элементов национальной двуязычной идентичности канадцев, и Канада присоединяется к призыву, сделанному Джибути от имени Группы слов франкоязычных стран (см. [A/C.4/77/SR.11](#)), к укреплению инициатив, направленных на восстановление баланса в использовании всех шести официальных языков в традиционных и цифровых средствах коммуникации. В Канаде и Австралии используется в совокупности более 250 языков коренных народов. Страны гордятся своим языковым многообразием и отмечают связь между языком, идентичностью, культурой и ценностями. Обе страны работают над поощрением инклюзивности и поддержанием языкового многообразия, в том числе посредством реализации инициатив по возрождению языков коренных народов.

2. Канада и Австралия заинтересованы в достижении более глубокого понимания методов работы Комитета по информации. Они с удовлетворением отмечают то обстоятельство, что Комитет уделяет особое внимание защите основных свобод, защите журналистов, борьбе с дезинформацией и обеспечению доступа общественности к объективной информации.

3. Глубокую озабоченность вызывает растущая угроза дезинформации. В частности, иностранные субъекты все чаще распространяют заведомо ложные сведения, чтобы дестабилизировать обстановку в демократических странах и поляризовать общество. Политическая дезинформация подрывает демократические институты и раскалывает общество, что может привести к хаосу. Опасность стала очевидной совсем недавно благодаря, например, проведенным Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) исследованиям, согласно которым за одни только первые три месяца 2020 года из-за ложной

информации о коронавирусном заболевании (COVID-19) умерли, по всей вероятности, по меньшей мере 800 человек. Еще одним примером является пропаганда, которую ведут российские власти в отношении незаконной агрессивной войны этой страны на Украине. Распространение неправильной и заведомо ложной информации стало одной из наиболее актуальных и серьезных проблем, решением которой Комитету и Организации Объединенных Наций в более широком смысле необходимо заняться вплотную.

4. В свете увеличения объема ошибочной, вводящей в заблуждение и провокационной ложной информации, публикуемой в Интернете, в том числе в социальных сетях, Канада и Австралия определили в качестве одной из приоритетных задач оказания помощи гражданам в получении инструментов и навыков, необходимых для критической оценки размещенной в Интернете информации. Единственным способом упреждения и разоблачения дезинформации и успешной борьбы с ней является применение скоординированного подхода, предусматривающего объединение усилий правительства и общества и уделение особого внимания уважению и защите прав человека, основных свобод и верховенства права. Демократическим правительствам необходимо сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами с целью поддерживать независимые СМИ, инвестировать в повышение осведомленности граждан и их просвещение и поощрять медийную и цифровую грамотность на протяжении всей жизни. Кроме того, компаниям, владеющим социальными сетями, следует взять на себя большую ответственность за свою роль в формировании онлайн-среды.

5. 20 сентября 2022 года министр иностранных дел Канады Мелани Жоли провела параллельное мероприятие высокого уровня под названием «Поддержка демократии и соблюдение прав человека в контексте более широкого распространения дезинформации». Участники дискуссии призвали к применению демократического, многостороннего и основанного на широком участии заинтересованных лиц подхода для решения проблемы дезинформации, защиты демократии и свободы прессы и укрепления многосторонности. Г-жа Жоли и ее коллега из Нидерландов Вонке Хукстра приняли на себя обязательство продолжать сотрудничество в целях разработки свода «правил поведения» в цифровую эпоху, чтобы обеспечить защиту от вреда, который цифровые технологии, включая применяемые в цифровой среде авторитарные методы, могут нанести обществу, и повысить устойчивость граждан к такому вреду. Организации Объединенных Наций следует

удвоить усилия по распространению информации на разных языках, что необходимо для поддержания демократии, обеспечения социальной инклюзии и защиты основных свобод, таких как свобода мнений и их выражения, и крайне важно в рамках борьбы с опасной проблемой распространения неправильной и заведомо ложной информации.

6. **Г-н Оддоне** (Аргентина) говорит, что на фоне вызванной пандемией COVID-19 тревоги процветает пропаганда экстремизма и насилия и создается благодатная почва для дезинформации и распространения ненависти. Ввиду этого Организации Объединенных Наций следует и дальше предоставлять объективную информацию, при этом адаптировать свои сообщения к новым инструментам и форматам и следить за тем, чтобы не были оставлены в стороне те большие группы населения, у которых до сих пор нет доступа к информационно-коммуникационным технологиям. Аргентина поддерживает усилия Департамента глобальных коммуникаций по подготовке и распространению материалов на разных языках; в частности, она высоко оценивает инициативу «Проверено» и кампанию «Выдержи паузу». Многоязычие является одной из основных ценностей Организации Объединенных Наций, и его следует полностью интегрировать во все виды ее деятельности. Организации необходимо перейти от культуры перевода, в которой основой для большей части материалов служат оригиналы на английском языке, к поистине многоязычной культуре, в которой особенности каждого языка учитываются на всех этапах процесса коммуникации. Аргентина призывает Секретариат и дальше делиться информацией о своей работе. При внутреннем распределении имеющихся ресурсов Секретариату следует помнить, что недостаточный объем ресурсов является самой большой проблемой Департамента.

7. Аргентина особенно высоко оценивает работу Центра новостей Организации Объединенных Наций на испанском языке и с удовлетворением отмечает, что Центр сотрудничает с информационными центрами Организации Объединенных Наций в Латинской Америке, включая центр в Буэнос-Айресе, в целях подготовки материалов о глобальной повестке дня Организации и что в рамках этого сотрудничества особое внимание уделяется тому, какое влияние она оказывает на страны региона и какой вклад вносят в ее осуществление эти страны. При распределении ресурсов Секретариату следует учитывать, что число запросов на испанском языке на веб-сайте Организации Объединенных Наций и в социальных сетях растет, и, в частности, реагировать на потребность наивысшего числа

испаноязычных сотрудников, которые могли бы подготавливать и обновлять материалы на испанском языке. Благодаря пресс-релизам Организации Объединенных Наций информация о деятельности Организации Объединенных Наций представляется практически мгновенно, и во многих случаях они являются единственным средством обеспечения прозрачности, подотчетности и институциональной памяти. Аргентина по-прежнему обеспокоена тем, что этот вид сообщений до сих пор доступен только на двух из шести официальных языков, причем такая дискриминация ничем не оправдана и идет вразрез с обновленным мандатом Генеральной Ассамблеи по соблюдению принципа равенства всех шести официальных языков.

8. **Г-н Аль-Гаффис** (Саудовская Аравия) говорит, что Саудовская Аравия использует современные средства распространения информации для популяризации своих идей в экономической, культурной и социальной сферах и укрепления принципа сосуществования, прав человека и культуры диалога и взаимного уважения. Правительство страны оратора принимает ряд мер по противодействию использованию социальных сетей террористическими группами. Так, оно создало Глобальный центр по борьбе с экстремистской идеологией («Этидаль») для поощрения принципа толерантности и отслеживания и пресечения деятельности террористических групп в Интернете. С учетом того, какую роль могут играть традиционные и современные СМИ в распространении информации, касающейся общественного здравоохранения, Саудовская Аравия использует в рамках мер реагирования на пандемию приложения в области медицины, здравоохранения и образования.

9. Делегация страны оратора призывает Департамент глобальных коммуникаций распространять точную и достоверную информацию, а информационные центры Организации Объединенных Наций — укреплять свое присутствие в медиапространстве, пользуясь всеми шестью официальными языками Организации, включая арабский. Важно привлекать внимание к нарушениям, совершаемым боевиками и вооруженными группами. Делегация страны оратора рассчитывает на то, что Организация Объединенных Наций активизирует усилия по повышению осведомленности, укреплению мира и безопасности во всем мире и противодействию средствам массовой информации, пропагандирующим ненависть, насилие и экстремизм. Делегация Саудовской Аравии продолжит сотрудничать с Организацией Объединенных Наций для достижения всех целей Организации, включая осуществление

Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

10. *Место Председателя занимает г-н аль-Хассан (Оман).*

11. **Г-н Мабхонго** (Южная Африка) говорит, что Южная Африка высоко оценивает деятельность Департамента глобальных коммуникаций по распространению достоверной информации в порядке реагирования на пандемию COVID-19, особенно в рамках инициативы «Проверено». Южная Африка с удовлетворением отмечает усилия Департамента по расширению сферы охвата этой инициативы, с тем чтобы в рамках нее рассматривались и другие сложные вопросы, такие как ситуации вооруженных конфликтов и вопросы изменения климата. В этой связи делегация призывает Департамент уделять одинаковое внимание вопросам мира и безопасности во всех регионах мира, чтобы предоставлять общественности всеобъемлющую информацию и повышать осведомленность обо всех видах деятельности Организации Объединенных Наций. Южная Африка положительно оценивает планы Департамента по налаживанию партнерских отношений с мировыми СМИ, государствами-членами и организациями гражданского общества в целях расширения своей сферы охвата. Она также с удовлетворением отмечает сотрудничество Департамента с Канцелярией Посланника Генерального секретаря по делам молодежи — партнерство, которое следует укреплять с целью усиления роли молодых людей в отношении осуществления повестки дня по вопросу о молодежи, мире и безопасности.

12. Интерес людей к работе Организации Объединенных Наций растет, в связи с чем Организации следует активнее освещать свою деятельность и теснее взаимодействовать с широкой общественностью. Информационные центры Организации Объединенных Наций играют в рамках глобальной коммуникационной стратегии для Организации Объединенных Наций важную роль в углублении понимания и поддержке целей и деятельности Организации. Центры в Каире, Мехико и Претории уникальны тем, что они сотрудничают с центрами в соседних странах в целях разработки и осуществления планов в области коммуникации, направленных на освещение приоритетных направлений деятельности Организации Объединенных Наций таким образом, чтобы это находило отклик в соответствующих регионах, и тем самым помогают Департаменту распространять основанную на фактах и жизненно важную информацию среди более широкой аудитории. Южная Африка призывает Генерального секретаря включать

информацию о деятельности всех центров в будущие доклады по данной теме.

13. Южная Африка рада принимать участие в работе платформы «Возрождение Африки», которую Департамент использует для привлечения внимания к вопросам гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и их роли в континентальной торговле и обеспечении климатической справедливости и равного доступа к вакцинам. Наконец, Южная Африка высоко оценивает то, что Департамент переименовал свою программу подготовки палестинских работников телерадиовещания и журналистов в честь Ширин Абу Аклах, палестино-американской журналистки, убитой на оккупированной палестинской территории 11 мая 2022 года. Ее имя будет служить напоминанием о том, что нападения на журналистов неприемлемы и заслуживают презрения.

14. **Г-н Уотерман** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что работа Департамента глобальных коммуникаций никогда не была столь важной или столь сложной. Дезинформация приводит к подрыву свободного обмена достоверными сведениями и идей, лежащих в основе политической полемики и представительного правительства. В результате дезинформации подавляется свобода слова, на которой зиждется демократия. Такая динамика явно прослеживается в России, где Кремль усиливает репрессии против независимого гражданского общества, СМИ и политической оппозиции, в том числе путем принятия законов в духе военной цензуры, призванных заставить замолчать тех, кто говорит правду. В своей войне против Украины Россия использует различные виды дезинформации, начиная с развенчанных заявлений о лабораториях, занимающихся разработкой биологического оружия, и заканчивая снятием с себя ответственности за массовые захоронения в Буче, Изюме и других городах. С самого начала войны Россия, несмотря на все доказательства обратного, неоднократно заявляла международному сообществу, что не планирует вторжения на Украину. К сожалению, Россия по-прежнему пытается придать веса своей дезинформации, действуя в рамках Организации Объединенных Наций и представляя ложные сведения в Совете Безопасности и Генеральной Ассамблее. Однако такая дезинформация — это признак отчаяния, и Соединенные Штаты приложат все усилия к тому, чтобы весь мир понял это. В связи с этим делегация оратора призывает всю систему Организации Объединенных Наций быть последовательной во всех своих документах, чтобы упоминания об агрессии со стороны России точно соответствовали формулировкам, используемым

Генеральным секретарем и отраженным в резолюциях, принятых Генеральной Ассамблеей подавляющим большинством голосов. Россия демонстрирует возмутительное поведение как на Украине, так и в Организации Объединенных Наций, где государствам-членам следует совместно работать над решением мировых проблем.

15. По-прежнему вызывает озабоченность распространение неправильной и заведомо ложной информации в зонах конфликтов, поскольку это ставит под угрозу охрану и безопасность миротворцев Организации Объединенных Наций, подрывает доверие общественности к миссиям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и препятствует работе таких миссий. Соединенные Штаты, в частности, глубоко обеспокоены тем, что иранский режим подавляет свободу слова своего народа. Правительство Ирана, которое явно боится своего собственного народа, перекрывает доступ к Интернету для большей части своих граждан, которых насчитывается 80 миллионов, чтобы помешать им и всему миру наблюдать за тем, как жестоко подавляются мирные протесты. Махса Амини была безжалостно убита, а правительство жестоко подавляет мирные протесты людей, справедливо возмущенных ее смертью и давней историей репрессий и злоупотреблений со стороны правительства. Необходимо, чтобы все субъекты продолжали отстаивать принципы Устава Организации Объединенных Наций, высказываясь всякий раз, когда дезинформация используется в рамках Организации или в мире для искажения фактов.

16. **Г-н Дэвис** (Ямайка) говорит, что Ямайка высоко оценивает деятельность Департамента глобальных коммуникаций по разработке и осуществлению инновационных и многоплановых стратегий и программ по распространению достоверной и актуальной информации. Она выражает удовлетворение в связи с тем, что Департамент расширил сферу охвата инициативы «Проверено» для решения проблемы, касающейся распространения неверной и заведомо ложной информации в отношении изменения климата. Рост охвата информационных каналов Организации Объединенных Наций, включая социальные сети и «Новости Организации Объединенных Наций», свидетельствует об интересе людей к Организации и ее работе. Организации Объединенных Наций следует развивать такую тенденцию, обеспечивая представление разнообразной, актуальной и достоверной информации в доступной форме, и стремиться обращаться к людям на их родных языках и предоставлять им вызывающие у них отклик материалы.

17. Департаменту следует и далее развивать свои программы по работе с молодежью, в том числе путем оказания поддержки школам, а также клубам в рамках «Модели Организации Объединенных Наций». Такие мероприятия должны проводиться не только в отделениях Организации Объединенных Наций, но и в государствах-членах. Активную роль в этом отношении должны играть информационные центры и страновые группы Организации Объединенных Наций. Ямайка поздравляет Департамент с успехом, достигнутым в рамках информационно-пропагандистской программы по трансатлантической работоторговле и рабству, и настоятельно призывает его расширить сферу охвата этой программы. Важно установить высокие стандарты, а также гарантии для защиты доступа к достоверной информации. Необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала усилия по расширению доступа к информации и преодолению цифрового разрыва.

18. **Г-жа Рухама** (Малайзия) говорит, что, хотя Департамент глобальных коммуникаций достиг значительных успехов в деле распространения информации о работе Организации Объединенных Наций, необходимо сделать еще больше для модернизации и совершенствования средств коммуникации, в том числе для расширения участия молодежи. Организации Объединенных Наций следует продолжать распространять сведения как через цифровые, так и через традиционные платформы, применяя сбалансированный подход в отношении трех основных направлений ее деятельности, а именно: устойчивое развитие, права человека и мир и безопасность. В этой связи необходимы более активные усилия по повышению осведомленности о вопросах разоружения, в частности о катастрофических гуманитарных последствиях применения ядерного оружия. Малайзия высоко оценивает оперативное распространение информации в районах, затронутых конфликтами, таких как Мьянма и оккупированная палестинская территория и другие арабские территории, а также информации о последствиях изменения климата.

19. Малайзия встревожена ростом темпов распространения неверной и заведомо ложной информации, которая может быть использована для разжигания ненависти, дискриминации, вражды или насилия. Такая тенденция наблюдается даже в отношении сотрудников Организации Объединенных Наций и миротворцев. Решающее значение для улучшения защиты персонала Организации Объединенных Наций и миротворцев, а также для повышения эффективности миссий Организации Объединенных Наций имеют коммуникационные стратегии, в

рамках которых учитываются местные особенности. Поэтому Малайзия высоко оценивает инициативу Департамента «Проверено» и проводимую им кампанию #NoToNate. Благодаря тому, что у Департамента есть представительства в 60 странах, чем обеспечивается его глобальный охват, у него есть все возможности для укрепления многоязычия, что в свою очередь будет способствовать поощрению инклюзивности, многообразия и терпимости и повысит эффективность деятельности Организации. Необходимо продолжать сотрудничество, чтобы содействовать признанию важности языкового многообразия, в том числе местных языков. Наконец, чрезвычайно важно укреплять партнерские отношения на локальном и глобальном уровне для усиления коммуникационной системы Организации Объединенных Наций.

20. **Г-н Мохамед** (Судан) говорит, что освещение Департаментом мероприятий Организации Объединенных Наций способствует привлечению внимания общественности к работе Организации. С учетом актуальных проблем Департаменту следует удвоить усилия по созданию атмосферы терпимости, борьбе с экстремизмом и представлению сбалансированной и объективной информации в отношении изменения климата, устойчивого развития и конфликтов. Поскольку Организация Объединенных Наций выступает за плюрализм и языковое и культурное разнообразие, важно обеспечить, чтобы все официальные языки использовались на равноправной основе, чтобы пресс-релизы и заявления публиковались на веб-сайте Организации Объединенных Наций на арабском языке и чтобы услуги по организации заседаний предоставлялись на всех официальных языках, включая арабский.

21. Поскольку информационные центры Организации Объединенных Наций играют конструктивную роль, им следует активизировать усилия по представлению объективной и беспристрастной информации. Им необходимо стараться не допускать распространения слухов или ложной информации, которые могут подрывать социальную сплоченность, особенно в странах, выходящих из состояния конфликта, и стремиться к увеличению географического многообразия своего персонала, чтобы эффективнее доносить информацию.

22. Для более широкого охвата местной аудитории Организации Объединенных Наций следует укреплять партнерские отношения с национальными и региональными организациями. Ей необходимо заниматься проблемой использования современных технологий для распространения экстремистской идеологии и работать над обеспечением свободы слова,

уважая при этом выбор людей, сделанный ими с учетом их собственного наследия и культуры.

23. **Г-н Розенштейн** (Израиль) говорит, что уникальность Израиля по отношению к другим демократическим странам заключается в том, что он занимается не только расширением горизонтов человеческих знаний, но и распространением раскрытой им новой информации. В связи с этим Израиль высоко оценивает важнейшую роль Департамента глобальных коммуникаций и, в частности, его программу просветительской деятельности в память о Холокосте, в рамках которой молодежи рассказывают об уроках недавней истории, чтобы поощрять терпимость и бороться с ненавистью, расизмом и ксенофобией. Израиль готов продолжать сотрудничество с Департаментом в целях поддержки программы.

24. Хотя память об ужасах Холокоста еще жива, по всему миру вновь распространяются предрассудки по отношению к еврейским общинам и возобновляются антисемитские нападения: только за последний год в мире произошло беспрецедентное количество таких нападений. В январе 2022 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию [76/250](#), в которой осудила отрицание Холокоста и искажение его истории. Организация Объединенных Наций должна продолжать выполнять свой моральный долг и противостоять волне ненависти, вызванной, в частности, действиями режима иранских аятолл, представители которого публично ставят под сомнение истинность злодеяний, совершенных во время Холокоста, и высказываниями президента Палестинской администрации Махмуда Аббаса в августе 2022 года, в которых были отражены искаженные и антисемитские идеи. Шесть миллионов мужчин, женщин и детей, которые были систематически и безжалостно истреблены во время Холокоста, никогда не будут забыты, и безоговорочного осуждения заслуживает каждый, кто отрицает эту горькую правду.

25. Департамент несет ответственность за сохранение беспристрастности Организации Объединенных Наций, однако в рамках своей специальной программы информации по вопросу о Палестине он последовательно освещает положение на Ближнем Востоке однобоко и предвзято. Департамент выставляет Израиль в ложном свете и полностью игнорирует присутствие и террористическую деятельность ХАМАС и Палестинского исламского джихада, а также недостатки Палестинской администрации. Ни одна платформа Организации Объединенных Наций не должна использоваться для распространения ложной информации или подрыва ценностей Организации. В связи с этим Израиль призывает Департамент

разработать сбалансированные и объективные процессы распространения информации.

26. **Г-н Бирди** (Индия) говорит, что Индия является одной из немногих стран, которая наделила своих граждан правом требовать от правительства представления информации. Согласно Закону о праве на информацию, любой человек или организация гражданского общества могут требовать соблюдения принципов прозрачности и подотчетности и принятия мер. Информация является валютой демократии, однако продолжающиеся кампании по распространению неверной и заведомо ложной информации ставят жизнь людей под угрозу, разделяют сообщества и подрывают веру в действенность мер реагирования на пандемию COVID-19. Кроме того, многие процессы принятия решений крайне затруднены из-за ограниченного доступа к информации. Как никогда необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций своевременно распространяла достоверную и беспристрастную информацию. Поэтому Индия высоко оценивает проводимые Департаментом кампанию «Проверено» и кампанию «Действуйте сейчас», касающуюся вопросов климата. Индия с удовлетворением отмечает усилия Департамента по поощрению многоязычия, особенно через аккаунты в социальных сетях на хинди, привлечение огромное количество подписчиков, и призывает его еще больше активизировать свою информационно-пропагандистскую деятельность на неофициальных языках, в частности на хинди.

27. Проблему «инфодемии» — определяемую ВОЗ как переизбыток информации как в цифровой, так и в нецифровой среде, в том числе ложной информации, которая может подорвать меры реагирования в области общественного здравоохранения, — необходимо решать на самом высоком уровне. Индия также обеспокоена ростом числа нападений на миротворцев Организации Объединенных Наций и высоко оценивает кампанию Департамента «Самоотверженная служба». Департаменту следует работать с полевыми миссиями и адаптировать свои коммуникационные стратегии, в том числе путем ведения веб-сайтов миротворческих операций на местных языках. Департаменту следует также шире освещать роль сотрудничества Юг — Юг в продвижении Повестки дня на период до 2030 года; привлечение внимания к таким усилиям особенно важно в контексте десятилетия действий по достижению целей в области устойчивого развития.

28. Индия высоко оценивает поддержку Отдела новостей и СМИ в проведении Международного дня йоги и содействии популяризации йоги как средства борьбы с социальной изоляцией и депрессией, а

также ее роли в обеспечении психосоциального ухода за пациентами с COVID-19. Ввиду дефицита ресурсов Департаменту следует рассмотреть инновационные способы финансирования порученных ему задач, особенно тех, которые выполняются на неофициальных языках. Индия сотрудничает с Департаментом в целях разработки модели широкого освещения и упорядоченного размещения новостей и мультимедийных материалов на новостном интернет-портале Организации Объединенных Наций и в ее социальных сетях. Она положительно оценивает роль, которую играет инициатива Организации Объединенных Наций «Взаимодействие с академическими кругами» в создании живой и разнообразной сети студентов, ученых, исследователей и представителей аналитических центров и высших учебных заведений.

29. **Г-жа Салем** (наблюдатель от Государства Палестина) говорит, что мир сейчас с трудом восстанавливается после пандемии COVID-19, борется с изменением климата, занимается преобразованием системы образования и мобилизацией молодежи, женщин и девочек, а также борется с расизмом, дискриминацией, ксенофобией и ненавистническими высказываниями, поэтому работа Департамента важна как никогда. Государство Палестина высоко оценивает усилия Департамента по повышению осведомленности международной общественности о вопросе о Палестине и связанных с ним давно устоявшихся принципах, которыми руководствуется международное сообщество. Справедливое и мирное решение этого вопроса имеет решающее значение для обеспечения всеобъемлющего и прочного мира и безопасности на Ближнем Востоке, поэтому Департаменту имеет смысл привлекать внимание к насущной необходимости урегулировать израильско-арабский конфликт в соответствии с нормами международного права и подтвердить неотъемлемые права палестинского народа на самоопределение, независимость и освобождение — особенно в свете всех попыток в социальных сетях заставить палестинцев и их сторонников замолчать. К значимым элементам работы Департамента относятся организация Международного семинара для средств массовой информации по вопросу о мире на Ближнем Востоке и постоянной экспозиции Организации Объединенных Наций, посвященной вопросу о Палестине, ежегодное проведение Международного дня солидарности с палестинским народом и осуществление программы подготовки палестинских работников телерадиовещания и журналистов, которая недавно была переименована в честь палестинской журналистки Ширин Абу Аклек, умышленно убитой

израильскими оккупационными силами 11 мая 2022 года.

30. Г-жа Абу Аклех была смелым журналистом, яркой личностью и добросердечным и скромным человеком; зная, что не сможет положить конец страданиям палестинского народа в одиночку, она стремилась поделиться его историями. Так она стала одним из самых известных журналистов в регионе, а израильские силы убили ее, чтобы помешать ей и дальше разоблачать незаконную израильскую колониальную оккупацию и введенный этой страной режим апартеида. Ее убийство является частью определенной модели поведения: Израиль постоянно нападает на журналистов в Палестине, особенно на палестинских журналистов, притесняет и провоцирует их, используя боевые патроны и резиновые пули, применяя шумовые гранаты и слезоточивый газ и совершая воздушные налеты. В 2018 году израильские снайперы убили журналистов Ахмеда Абу-Хуссейна и Ясера Муртаджу, когда те освещали акции протеста «Великий марш возвращения» в Газе. В день, когда была убита г-жа Абу Аклех, израильские силы также ранили журналиста Али Самуди, а в 2019 году выпустили резиновую пулю прямо в глаз Муату Амарнеху. На всех этих людях были отличительные жилеты с надписью «Пресса». В 2021 году в Газе израильские силы разбомбили здания, в которых располагались отделения телекомпании «Аль-Джазира» и агентства «Ассошиэйтед Пресс», и неоднократно проводили обыски в офисах палестинских телевизионных компаний на Западном берегу. Израиль целенаправленно преследует журналисток; жертвами стали также палестинские журналистки Гивара Будейри и Лама Гоших. Пока такие нападения будут оставаться безнаказанными, они не прекратятся; поэтому международному сообществу необходимо обеспечить привлечение виновных к ответственности. Палестинский народ заслуживает того, чтобы его истории были услышаны, и этот народ невозможно заставить замолчать.

31. Г-н Абдельазиз (наблюдатель от Лиги арабских государств) говорит, что Лига арабских государств с удовлетворением отмечает усилия Генерального секретаря по созданию более справедливой, эффективной и перспективной глобальной информационно-коммуникационной системы. Арабские государства оказывают Департаменту глобальных коммуникаций поддержку в реализации стратегии, направленной на позитивное освещение всех областей деятельности Организации. Лига придерживается аналогичного подхода к реализации своего пятикомпонентного стратегического плана информационной работы, направленного на содействие

достижению целей в области устойчивого развития, формирование положительного представления об этих целях в арабском мире, повышение эффективности работы средств массовой информации по вопросам развития в своих государствах-членах и содействие осуществлению соответствующих инициатив на уровне Лиги.

32. Лига арабских государств принимает меры по увязке своих планов работы со средствами массовой информации с соответствующими планами Организации Объединенных Наций. Один из этих планов направлен на повышение осведомленности о необходимости урегулирования вопроса о Палестине, борьбы с терроризмом и экстремизмом и содействия формированию верных представлений об арабах и мусульманах. Важную роль в повышении осведомленности в таких вопросах могут играть социальные сети и традиционные средства массовой информации. В этих целях важно задействовать национальные ресурсы и потенциал женщин и молодежи. Лига укрепляет свои отношения с информационными службами Организации Объединенных Наций, работающими в арабском регионе, в особенности в Каире, и совместно с Организацией Объединенных Наций организует для своих сотрудников учебные курсы по работе со средствами массовой информации в целях обмена опытом и укрепления потенциала. Одним из примеров такого сотрудничества является участие Департамента глобальных коммуникаций в работе выставки «Экспо-2022» в Дубае, которую в течение шести месяцев принимали у себя Объединенные Арабские Эмираты.

33. Несмотря на колоссальный прогресс в сфере информационно-коммуникационных технологий и социальных сетей, одним из важнейших способов распространения информации среди молодежи остается радиовещание, и поэтому необходимо, чтобы оно было одной из приоритетных областей сотрудничества между Лигой и Организацией Объединенных Наций. Учитывая большое число лиц, говорящих на арабском языке во всем мире, необходимо, чтобы отдел арабского языка Радио Организации Объединенных Наций по уровню соответствовал отделам английского, французского и испанского языков. В рамках работы со средствами массовой информации Организации Объединенных Наций следует отводить определенную роль национальным и региональным арабоязычным медиаплатформам, особенно радио и телевидению. Необходимо увеличивать объем инвестиций в развитие социальных сетей, уделяя особое внимание молодежи, женщинам и людям с инвалидностью, а также использованию жестового языка.

34. Департамент глобальных коммуникаций играет ведущую роль в распространении информации об устремлениях арабских народов, особенно в отношении вопроса о Палестине; он широко освещает темы, касающиеся Сирии, Ливии, Йемена, Ирака, Ливана, Судана и Сомали, не говоря уже о таких проблемах, как терроризм, исламофобия и фальшивые новости. Пока не достигнуто справедливое и всеобъемлющее решение вопроса о Палестине в соответствии с принципом сосуществования двух государств, необходимо, чтобы глобальная коммуникационная стратегия для Организации Объединенных Наций была направлена на поддержку международных усилий по прекращению строительства поселений, защите палестинского народа от оккупационных сил и поселенцев, обозначению единой позиции арабских государств, выступающих против насильственной оккупации иностранной территории, и подчеркиванию необходимости решения вопросов, касающихся Палестины и Украины, на справедливой основе и в рамках Организации Объединенных Наций. Ее авторам следует также не поддаваться усилиям Израиля представить международную критику совершаемых им вопиющих нарушений прав человека как проявление антисемитизма. Ввиду этого Лига с удовлетворением отмечает решение Департамента переименовать свою программу подготовки палестинских работников телерадиовещания и журналистов в честь Ширин Абу Аклех.

35. Лига рассчитывает на то, что Департамент будет сотрудничать с арабскими государствами, включая Катар, который примет у себя Чемпионат мира по футболу Международной федерации футбольных ассоциаций 2022 года, а также Египет и Объединенные Арабские Эмираты, где пройдут двадцать седьмая и двадцать восьмая сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Департаменту следует продолжать уделять внимание ухудшающейся ситуации в Ливане, Сирии, Ливии, Йемене, Сомали и других арабских государствах и еще более активно призывать к поиску мирных решений.

36. Департаменту было бы целесообразно ежегодно проводить в сотрудничестве с Лигой в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций крупное мероприятие, посвященное Дню арабского языка, с участием поэтов, писателей и представителей интеллигенции. Наконец, Департаменту следует обеспечить доступность всех материалов на веб-сайте Организации Объединенных Наций, особенно веб-страниц, касающихся деятельности и официальных заседаний Организации, на всех официальных языках. В настоящее время

материалы доступны только на четырех языках, что не позволяет арабоязычной аудитории получить детальное представление об основных направлениях работы Организации.

37. **Г-жа Контолеонтос** (наблюдатель от Международной организации Франкофонии) говорит, что, несмотря на приложенные за последние годы огромные усилия, наблюдается значительное неравенство в области коммуникационной деятельности Организации Объединенных Наций на английском и остальных пяти официальных языках. Поэтому Международная организация Франкофонии поддерживает заявление Группы послов франкоязычных стран и призывает Департамент глобальных коммуникаций сократить разрыв между использованием английского и остальных языков на веб-сайтах Секретариата. Для этого Секретариату следует возобновить реализацию всех инициатив, направленных на обеспечение последовательного применения минимальных стандартов многоязычия для всех веб-сайтов Организации Объединенных Наций, включая те, которые не относятся к домену “un.org”. Хотя объем материалов, переводимых с английского на остальные официальные языки, увеличился, культуры перевода недостаточно. Добиться того, чтобы послания воспринимались правильно и находили отклик, удастся посредством подготовки оригинальных материалов на остальных пяти языках. Это особенно верно в отношении французского языка, который используется на пяти континентах, на котором, по оценкам, говорит 321 миллион человек во всем мире и который является одним из двух рабочих языков Секретариата Организации Объединенных Наций.

38. Многоязычие крайне необходимо для того, чтобы возродить многосторонность, повысить уровень прозрачности деятельности Организации Объединенных Наций и приблизить Организацию к людям, которых она представляет. В связи с этим Международная организация Франкофонии создала механизм мониторинга, оповещения и действий в отношении использования французского языка и соблюдения принципа многоязычия в международных организациях. Она разработала серию видеоматериалов для повышения осведомленности сотрудников международных и региональных организаций о передовой практике в области многоязычия. Кроме того, она сотрудничает с Секретариатом Организации Объединенных Наций в поддержку различных проектов, включая разработку стратегического рамочного плана действий в области многоязычия, создание учебного курса по языковым предубеждениям в международных организациях и разработку учебного курса по вопросам, касающимся новой

Языковой модели Организации Объединенных Наций. Организация также плодотворно работает с Департаментом над рядом других инициатив.

39. Ложная информация распространяется шире, чем когда-либо с момента появления социальных сетей, а фальшивые новости разносятся наряду с достоверными и объективными сведениями. Поэтому один из ключевых проектов Международной организации Франкофонии посвящен борьбе с дезинформацией, и в рамках него определены четыре основных направления деятельности: наращивание потенциала франкоязычных специалистов по проверке фактов, использование демократических средств контроля для борьбы с дезинформацией, повышение осведомленности общественности о воздействии дезинформации и защита общества от такого воздействия и содействие исследованиям на французском языке и распространению знаний о дезинформации на французском языке. В соответствии с резолюциями, принятыми такими органами, как, в частности, Генеральная Ассамблея и Совет по правам человека, Международная организация Франкофонии создала глобальную франкоязычную платформу ODIL, чтобы собрать в одном месте информацию об инициативах по борьбе с дезинформацией, проводимых на пяти континентах, где говорят на французском языке.

Проект резолюции A: Информация на службе человечества (A/77/21 (гл. IV))

Проект резолюции B: Политика и деятельность Организации Объединенных Наций в области глобальных коммуникаций (A/77/21 (гл. IV))

40. **Председатель** говорит, что проекты резолюции не имеют последствий для бюджета по программам.

41. *Проект резолюции A принимается.*

42. *Проект резолюции B принимается.*

Заявления, сделанные в порядке осуществления права на ответ

43. **Г-н Гелич** (Исламская Республика Иран) говорит, что Исламская Республика Иран отвергает необоснованные обвинения, выдвинутые против нее Соединенными Штатами Америки и режимом апартеида Израиля. Хотя свобода распространения информации является одним из основных прав человека, которое всем государствам-членам следует соблюдать и защищать, некоторые страны используют эту свободу, чтобы последовательно искажать действительность и выдумывать события, связанные с положением дел в Иране, из-за чего защита и

безопасность в стране оратора оказываются под угрозой. Действуя в духе неокOLONиализма, эти страны продолжают пользоваться тем, что обладают монополией на коммуникационные технологии, тратя миллионы долларов на распространение неверной и заведомо ложной информации, использование языка ненависти, поощрение ксенофобии и исламофобии и выдвижение ложных обвинений, разжигая насилие и агрессию в обществах, против которых направлены их действия. Свободу печати и свободу информации следует использовать для укрепления свободного общества, а не для подстрекательства к мятежам или гражданским войнам или иным вмешательствам во внутренние дела других государств. Государства имеют право защищать свой народ от использования коммуникационных технологий в целях дестабилизации общества или таким образом, который представляет собой посягательство на свободу, мир и безопасность и права человека. Более того, необъективные и односторонние санкции, введенные некоторыми государствами, которые утверждают, что защищают права человека, ограничивают доступ людей в Иране, включая исследователей, преподавателей и студентов, к источникам научной информации и виртуальным платформам для встреч. Вследствие «фильтрации», осуществляемого в соответствии со стратегиями этих государств, коллеги оратора сталкиваются с большими трудностями при попытках принять участие в международных заседаниях, проводимых в режиме онлайн, включая заседания Организации Объединенных Наций.

44. Грубо нарушая нормы международного права и соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, Израиль продолжает свою злонамеренную, незаконную и противоправную деятельность на оккупированных территориях, а также совершает кибератаки на другие страны. Если Израилю хочется обсуждать историю, то он должен признать, что ответственен за убийство иранских ученых и что его вооруженные силы убивают тысячи невинных людей, в том числе журналистов. Вводящие в заблуждение заявления режима используются для того, чтобы скрыть его тяжкие преступления по международному праву, а именно: геноцид, военные преступления, преступления против человечности и преступление агрессии.

45. Иран признает право всех людей на свободный доступ к достоверной и основанной на фактах информации и призывает международное сообщество принять все имеющиеся в его распоряжении меры, чтобы положить конец неправомерному

использованию киберпространства, нацеленному на подрыв международного мира и безопасности.

46. **Г-н Розенштейн** (Израиль), отвечая на заявления представителей Южной Африки и Палестины, говорит, что Израиль выражает скорбь в связи со смертью Ширин Абу Аклекх — трагедией, произошедшей в результате интенсивного обстрела со стороны противника. После смерти г-жи Абу Аклекх Израиль призывал провести совместное беспристрастное израильско-палестинское расследование для выявления фактов. Однако палестинцы отвергли все предложения Израиля, тем самым подорвав принципы надлежащей правовой процедуры и основы правосудия. Несмотря на это, Израиль провел независимое расследование и пришел к выводу, что однозначно определить, в результате выстрела с какой стороны погибла г-жа Абу Аклекх, невозможно. Израиль сохраняет приверженность принципам свободы печати и информации и вновь заявляет о том, что неизменно выступает за обеспечение защиты и безопасности журналистов.

47. Представитель иранского режима выразил обеспокоенность в связи с кибератаками; в этой связи Израиль хотел бы осудить недавние кибератаки на суверенные государства и операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, совершенные как иранским режимом, так и его марионетками.

48. **Г-н Стржижовский** (Российская Федерация) говорит, что выступление представителя Соединенных Штатов лишний раз продемонстрировало, какие методы использует эта страна для достижения своих целей. В то время когда подавляющее большинство выступавших призывали к сотрудничеству и выражали готовность работать сообща, Соединенные Штаты выбрали язык ложных обвинений и угроз. Ни для кого не секрет, что Государственный департамент оказывает поддержку американским медиакомпаниям, занимающимся искажением действительности путем распространения дезинформации на глобальном уровне, в том числе на Украине. При этом западные медиапространства, особенно американский медиарынок, являются основным потребителем этих фейков. Сегодня непроверенной информации распространяется больше, чем когда-либо.

49. Западу не нужна Украина как суверенное государство, способное самостоятельно выбирать свое будущее. Вашингтон практически не пытается скрыть, что он использует Украину в качестве пешки для достижения своих собственных геополитических интересов посредством развязывания войны с Российской Федерацией, в которой за него воюют

простые украинцы. Недавно украинские военные целенаправленно атаковали поставляемыми Организацией Североатлантического договора высокомобильными реактивными системами залпового огня HIMARS гражданскую переправу в Херсоне. В числе эвакуированных были сотрудники местной телерадиокомпании и члены их семей; погибли четыре человека, включая одного журналиста, а десять журналистов и некоторые члены их семей получили ранения. Это очередной мрачный эпизод в бесконечной череде преступлений киевского режима и еще одно свидетельство его бесчеловечной сущности и готовности идти на любые, даже самые серьезные, нарушения гуманитарного права. Цель такой агрессии ясна: не допустить обнародования правды о происходящем на Украине, запугать или просто ликвидировать тех, кто описывает неудобную для киевского режима и его западных патронов картину событий. Российская Федерация ожидает незамедлительной реакции всех профильных международных институтов и структур, и в первую очередь тех, которые входят в систему Организации Объединенных Наций, в соответствии с Планом действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности журналистов и проблеме безнаказанности.

Заседание закрывается в 17 ч 05 мин.